

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

Szám: NNNÖ.5-5/2017.

**NAGYMÁNYOKI  
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
TESTÜLETI ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

Készült: 2017. augusztus 29-én

Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

**N a g y m á n y o k**

Szám: NNNÖ.5-5/2017.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:**

2017. augusztus 29-én a Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésén.

A testületi ülés összehívására a mellékelt meghívó alapján került sor.

**Az ülés helye:**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat irodája

**Jelen vannak:**

A mellékelt jelenléti ív szerint:

Stallenberger József, Hirschmann Ádám, Guth Anikó a nemzetiségi önkormányzat tagjai (3 fő)

**Távolmaradását bejelentette:**

Orbán Tamás – családi okok miatt

**Tanácskozási joggal jelen van:**

Dr. Klausz Judit jegyző

Kásler Anikó aljegyző

## **Jegyzőkönyv vezető:**

Hirschmann Ádám

Stallenberger József a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a testületi ülés résztvevőit.

A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testület határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítő a Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2014. (X.22.) számú határozata alapján Guth Anikó képviselő.

Stallenberger József a nemzetiségi önkormányzat elnöke előterjeszti a testületi ülés napirendi javaslatát.

## **N a p i r e n d i j a v a s l a t:**

1. Beszámoló az előző ülés óta történt eseményekről *(mellékelve, szóbeli előterjesztés)* Előadó: Stallenberger József elnök

2. A nagymányoki nemzetiségi csoportok utazásainak támogatása *(szóbeli előterjesztés)* Előadó: Stallenberger József elnök

3. A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat felterjesztése a megyei nemzetiségi nívódíjra *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

4. Nagymányok Város településrendezési tervének egyeztetése *(szóbeli előterjesztés)* Előadó: Stallenberger József elnök

5. Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház részvétele a Dél-dunántúli regionális tájház találkozón *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

6. A nyári hagyományörző tábori programok támogatása a Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájházban *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Stallenberger József elnök

7. A Nagymányoki Városi Ifjúsági Zenekar karnagy váltása, a zenekar támogatása *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Stallenberger József elnök

8. A Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház haszonkölcsön szerződésének megújítása *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

9. Árajánlatok, döntés a tervezett tájházi közösségi kemence kivitelezéséről *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

10. A Glück Auf Egyesület támogatása a Mihály-napi búcsú, bor és Strudel fesztivál megrendezésében *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Orbán Tamás egyesületi elnök

11. Pályázat benyújtása a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülethez *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

12. Egyebek, képviselők kérdései, bejelentései

A testületi tagok részéről a napirendre vonatkozóan más javaslat nem hangzik el.

A testület az előterjesztett napirendi javaslatot 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja.

## **N a p i r e n d   m e g t á r g y a l á s a:**

**1. napirendi pont:** Beszámoló az előző ülés óta történt eseményekről

Előadó: Stallenberger József elnök *(szóbeli előterjesztés, mellékelve)*

Stallenberger József elnök az alábbiakról tájékoztatja a testület tagjait:

1.1. A régebbi testületi határozatnak megfelelően június 1-én az iskola 82 tanulója vett részt a Deutsche Bühne Ungarn (DBU) szekszárdi „A szépség és a szörnyeteg” előadásán. Az utazás (két különjáratú autóbusz)

költségeit (50.800,- Ft) fedezte a nemzetiségi önkormányzat. A programot az iskola nemzetiségi munkaközössége, Macsekné Herger Gabriella szervezte.

- 1.2. A tájházi gyűjtemény tárgyi adományokat kapott dr. Klausz Irén házorvostól: párnahuzatok (WI – Wagner Irén, az édesanyja monogramjával), pólya huzatok, ágytakaró, virgács, tyúk tojófészek, szódásüveg fej (Klausz János Nagymányok 1936 felirattal). Köszönjük.
- 1.3. Többször egyeztettünk elektronikus levelekben a budapesti Haus der Ungarndeutschen (HdU) szervezőjével az októberre tervezett nagymányoki bemutatkozásról (szöveges bemutatkozás, kiállítás, vetítés, kórus, citerázás, táncos párok, tájszólás használata, vendéglátás, kínálás kb. 60-80 látogatóra tervezve). Mire nagyjából mindent pontosítottunk, azt az információt kaptuk, hogy az intézményben az őszi eddig tervezett programok egyéb külső okok miatt elmaradnak. Esetleg egy későbbi időpontban kerülnek megrendezésre.
- 1.4. Hadikfalvi Istvánné jelentkezett a nyári pécsváradi kórus továbbképzésre, de a közbejött balesete és orvosi kezelése miatt sajnos nem tudott részt venni a programon. A 30 ezer Ft részvételi díjat már átutaltuk. Még a táborozás előtt jeleztük a szervezőknek, hogy a nagymányoki jelentkező nem tud részt venni a programon, más érdeklődőt pedig nem tudunk küldeni, kértük a befizetés visszautalását. Azt az ígéretet kaptuk, hogy a befizetést megpróbálják visszautalni, ami a pályázati elszámolás miatt nem egyszerű.
- 1.5. Az elnök tájházi fotókat töltött fel a közelmúltban létrejött Magyarországi Tájházak Központi Igazgatósága (Szentendre) honlapjára.
- 1.6. Nagymányok Város Önkormányzata a szeptemberi testületi ülésen fog dönteni a települési értéktár létrehozásáról. Az előzetes információk alapján a nemzetiségi önkormányzat elnökét is fel fogják kérni a munkában való részvételre.

- 1.7. Az előző testületi ülésen Orbán Tamás képviselő kérte az önkormányzat 2016. évi üzemeltetési és készletbeszerzési költségeinek részletes bemutatását. Az önkormányzat pénzügyi vezetője által összeállított táblázatokat az elnök a képviselők rendelkezésére bocsátja.
- 1.8. Laptop és projektor vásárlása: a régebbi testületi határozatnak megfelelően augusztusban megvásároltunk egy HP notebook-ot, külső adattárolót, valamint egy Epson projektort. Az eszközöket a nemzetiségi önkormányzat rendezvényein használjuk, valamint megoldjuk az archivált településtörténeti adatok, fotók, filmek tárolását. Az eszközök beszerzéséhez az elnök kétszer utazott el Pécsre.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **38/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete  
Stallenberger József elnök beszámolóját az előző ülés óta történt  
eseményekről megtárgyalta és azt elfogadja.

**2. napirendi pont:** A nagymányoki nemzetiségi csoportok utazásainak támogatása *(szóbeli előterjesztés)* Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnököt keresték meg a nemzetiségi hagyományörző csoportok a nyári fellépésekre a Ford Transit kisbusszal való utazások támogatása iránti kérésekkel.

**A/** A felnőtt nemzetiségi kórus fellépése Faddon a nemzetiségi rendezvényen

**B/** A felnőtt nemzetiségi kórus fellépése, részvétele Bonyhádön a katolikus szentmisén

**C/** A felnőtt nemzetiségi táncsoport fellépése Derekegyházán

**D/** A felnőtt nemzetiségi kórus fellépése Mecseknádasdon a nemzetiségi rendezvényen

Javasolja a Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat a benzinköltség fedezése ellenében biztosítsa az önkormányzat Ford Transit kisbuszát a fellépésekre. Gépkocsivezető: Guth Anikó és Orbán Tamás.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **39/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

nemzetiségi hagyományörző csoport kórusának utazási támogatás

iránti kérelmét, és úgy dönt, hogy a benzinköltség fedezése ellenében

a Ford Transit kisbuszt a Nagymányók – Fadd – Nagymányók útvonalon

a kórus rendelkezésére bocsátja.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**40/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

nemzetiségi hagyományőrző csoport kórusának utazási támogatás

iránti kérelmét, és úgy dönt, hogy a benzinköltség fedezése ellenében

a Ford Transit kisbuszt a Nagymányok – Bonyhád – Nagymányok útvonalon

a bonyhádi német nyelvű szentmisén való részvétel támogatására

a kórus rendelkezésére bocsátja.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**41/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

nemzetiségi hagyományőrző csoport tánccsoportjának utazási támogatás



iránti kérelmét, és úgy dönt, hogy a benzinköltség fedezése ellenében a Ford Transit kisbuszt Nagymányok – Derekegyháza – Nagymányok útvonalon a tánccsoport rendelkezésére bocsátja.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**42/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a nemzetiségi hagyományőrző csoport kórusának utazási támogatás iránti kérelmét, és úgy dönt, hogy a benzinköltség fedezése ellenében a Ford Transit kisbuszt a Nagymányok – Mecseknádasd – Nagymányok útvonalon a kórus rendelkezésére bocsátja.

**3. napirendi pont:**A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat felterjesztése a megyei nemzetiségi nívódíjra(*mellékelve*)

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: A Megyei Nemzetiségi Önkormányzat minden év szeptember 1-én, a megyenapi ünnepi közgyűlés és a megyenapi rendezvények részeként kitüntetésben részesíti a megyei szinten is elismerésre méltó

nemzetiségi kulturális tevékenységeket. Az előző években Nagymányokról Hadikfalvi Istvánné, Krász Lőrincné, Baloghné Wusching Ágota és Wusching József (bonyhádi felterjesztésre) kapta meg az elismerést. Javasolja, hogy az idei évben *Németh Tibor* terjesszük fel a megyei testületek felé. Csatolja a Németh Tibor tevékenységeit bemutató, méltató felterjesztés tervezett szövegét. A díjat szeptember 1-én, a megyenapi rendezvények keretében fogják átadni a kitüntetetteknek.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **43/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

Németh Tibor felterjesztését a 2017. évi Tolna megyei

német nemzetiségi nívódíjra, és azt az előterjesztés szerint támogatja.

**4. napirendi pont:** Nagymányok város településrendezési tervének

egyeztetése *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: A nemzetiségi önkormányzat észrevételeket fűzött a város új településrendezési tervének elképzeléseihez. Ezért a nemzetiségi

önkormányzatot is bevonták a további egyeztetési folyamatba. Javasolja, hogy az elnök képviselje a nemzetiségi önkormányzatot az egyeztetési folyamat során.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **44/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

Nagymányok város településrendezési terve felülvizsgálatának kérdését,

és megbízza az elnököt az egyeztetési folyamatban való részvétellel.

**5. napirendi pont:** A Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház részvétele a Dél-dunántúli regionális tájház találkozón *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: A Tájházsövetség Dél-dunántúli regionális szervezete az idei évben a Somogy megyei Vörsön tartja a szokásos éves

találkozóját és konferenciáját. Témája: a természeti adottságok és a népi építészet kapcsolatrendszere. Javasolja, hogy a nagymányoki tájház az elnök képviselje a rendezvényen, valamint térítsék meg neki a személygépkocsis utazás benzin költségeit.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **45/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház részvételét a

Dél-dunántúli regionális tájház találkozón Vörsön, és úgy dönt,

hogy az elnök képviselje Nagymányokot a rendezvényen, valamint biztosítja a rendezvényre való személygépkocsis utazás útiköltségét.

**6. napirendi pont:** A nyári hagyományörző tábori programok támogatása a Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájházban *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: Nagymányokon a nyár folyamán két hagyományőrző néprajzi tábor lesz. Az egyiket a Glück Auf Jószerencsét Egyesület szervezi kb. 40 gyermek részvételével, a másikat a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége szervezi kb. 25 gyermek részvételével. A német nemzetiségi tábor a tájház meglátogatásán kívül kézműves foglalkozásokat szeretne tartani a tájház udvarán. A székely hagyományőrző tábor a tájház megtekintését kérte az elnöktől. Javaslat: mindkét néprajzi tábor vonatkozásában a nemzetiségi önkormányzat azzal támogassa a rendezvényeket, hogy a tájházi látogatást és foglalkozást ingyenesen biztosítja a csoportok részére. Javasolja, hogy a német nemzetiségi hagyományőrző tábor foglalkozásaihoz szükséges papír-írószer eszközökkel és anyagokkal 30 ezer Ft értékben vegyen részt a nemzetiségi önkormányzat a tábor megrendezésében.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **46/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház nyári néprajzi táborok

során való látogatását, és úgy dönt, hogy a Glück Auf Jószerencsét Egyesület táborozói számára ingyenes tájház látogatást és kézműves foglalkozást biztosít.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**47/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete  
Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta  
Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház nyári néprajzi táborok  
során való látogatását, és úgy dönt, hogy a Bukovinai Székelyek  
Országos Egyesülete által szervezett tábor résztvevői számára  
ingyenes tájház látogatást biztosít a táborozóknak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**48/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete  
Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta német nemzetiségi  
hagyományőrző tábor kérdését, és úgy dönt, hogy részt vesz a  
táborozás közös megszervezésében, és úgy dönt,  
hogy számla ellenében 30 ezer Ft értékben hozzájárul a

táborozáshoz szükséges papír-írószer beszerzéséhez.

**7. napirendi pont:** A Nagymányoki Városi Ifjúsági Zenekar karnagy váltása, a zenekar támogatása *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: Az utóbbi években több karnagy váltás is volt a zenekar életében (legutóbb Kiss Balázs). Ezek a személyi változások hátrányosan érintették a nemzetiségi zenét is játszó ifjúsági zenekar működését. Jelentősen lecsökkent a résztvevő fiatalok létszáma, valamint lényegesen romlott a zenekar működésének szakmai színvonala. Több fellépést vissza kellett mondani. Ezért az általános iskola igazgatója megkereste a régi (sikeres) karnagyot, Bayer Attilát a kéréssel, vezetné-e ismét a zenekart. A karnagy csak a zenekar vezetését tudta elvállalni, a zeneiskolai oktatásban nem tud részt venni. Ezért célszerűnek látszott, hogy a zenekar működését a zeneiskolából kivonva, városi fenntartásba szervezzék át. Ebben partner volt a polgármester úr és a művelődési ház is. A jövőben a karnagy tiszteletdíját és költségeit a művelődési ház fogja fizetni. A nemzetiségi önkormányzat számára sem közömbös, hogy a szokásos sváb zenei hagyományok a jövőben is fennmaradjanak, ezért javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat egyedi döntések során, negyedéves bontásokban, havi jelképes összeggel (10 ezer Ft) járuljon hozzá a zenekar működtetéséhez. Együttműködési megállapodást köt a Nagymányoki Közművelődési Központtal. Ennek fejében pedig elvárja, hogy az előzetesen egyeztetett nemzetiségi programokon a nagymányoki ifjúsági zenekar is fellép.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**49/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

a nagymányoki városi fűvószenekear támogatásának kérdését, és úgy dönt,

hogy 2017-ben 40 ezer Ft összeggel támogatja a

Nagymányoki Közművelődési Központ működtetésében levő

nagymányoki városi fűvószenekear tevékenységét.

**8. napirendi pont:** A Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház haszonkölcsön szerződésének megújítása *(mellékelve)* Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: A nyár folyamán a megyei múzeum néprajzos szakemberei (Dr. Balázs Kovács Sándor és Thuróczy Péter) 7 munkanapon dolgoztak a tájházban. Leltár revíziót tartottak, és fotózták a 2006. és 2007. évi első leltárban felvett tárgyakat. (Mivel közben 2008-ban a tájházi gyűjtemény átköltözése is megtörtént, több kisebb tárgy és fotó sajnos elkeveredett, és nem találtuk meg.) Az új adományként kapott tárgyak bejelentése még nem történt



meg. Az itt töltött napok során a muzeológusok számára ebédet biztosítottunk. A pontosított leltár szerinti anyag leltárkönyvének és fotóinak alapján meg kell újítani a Wosinsky Mór Megyei Múzeummal kötött haszonkölcsön szerződésünket. Javasolja a haszonkölcsön szerződés megújítását, a dokumentumok aláírását és megküldését a megyei múzeumnak.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **50/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájháza és a Wosinsky Mór Megyei Múzeum

közötti haszonkölcsön szerződés és kérdését, és úgy dönt,

hogy a haszonkölcsön szerződést az előterjesztés szerint elfogadja.

**9. napirendi pont:** Árajánlatok, döntés a tervezett tájházi közösségi kemence kivitelezéséről *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök: A nyár folyamán a városi műszaki ügyintéző segítségével szakmai kérdést intéztünk a bonyhádi építésügyi hatósághoz. A megérkezett válasz szerint a már régóta tervezett, és eddig több esetben adminisztratív akadályba ütközött közösségi kemence építéséhez nem szükséges építési engedélyt kérni. Mindezek alapján az elnök árajánlatokat kért a kivitelezésre. Beérkezett kivitelezési ajánlatok (bruttó árak):

- DELTA-E Kft (1088 Budapest, Rákóczi út 23.) 3.719.568,-
- Szegmen's 2001. Építész Kft (7150 Bonyhád, Ady u. 27.) 3.615.690,-
- TERC-CO Építőipari Kft (7355 Nagymányok, Petőfi u. 118.) 3.412.976,-

A beérkezett árajánlatok alapján a Terc-Co Kft ajánlata a legkedvezőbb. A munka tényleges elvégzését a következő év tavaszára tudják elvállalni. Az idei évre az építőanyagok beszerzése lenne esedékes. Az előző évről áthozott feladatalapú támogatási összeget (1.203.985,- Ft) az idei évben mindenképpen el kell költeni.

Hirschmann Ádám: Egy kicsit túlzottan magasnak tartja a kivitelezés költségeit. Javasolja, hogy az önkormányzat keressen további kivitelezőket, akik esetleg olcsóbban is elvégzik a munkát. Kéri, hogy az elnök egyeztessen a Terc-Co cég vezetőivel az esetleges árcsökkentés, vagy kedvezmények adása kérdéséről.

Guth Anikó: Egyetért azzal, hogy az önkormányzat számára kedvezőbb kivitelezői ajánlatokat kellene keresni.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**51/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta

a tájházban a közösségi kemence építésére beérkezett árajánlatokat, és úgy dönt,

hogy a kivitelezéssel kapcsolatosan más cégek árajánlatait is beszerzi.

A közösségi kemence kivitelezéséről későbbi testületi ülésen fog dönteni.

**10. napirendi pont:** A Glück Auf Egyesület támogatása a Mihály-napi búcsú, bor és Strudel fesztivál megrendezésében *(szóbeli előterjesztés)*

Előadó: Orbán Tamás egyesületi elnök

Stallenberger József elnök: Szerette volna, ha Orbán Tamás képviselő, a hagyományörző egyesület vezetője, tájékoztatja a képviselő-testületet a nagyrendezvény előkészületeiről. Ez a képviselő hiányása miatt elmarad. Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat az előző évek gyakorlatának megfelelően 100 ezer Ft összeggel támogassa a megyszerte ismert és elismert nemzetiségi nagyrendezvény megvalósítását.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**52/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

2017. évi Búcsú, Bor és Strudel fesztivál megrendezése kérdését és úgy dönt,

hogy részt vesz a rendezvény közös megszervezésében, és

számla ellenében 100 ezer Ft összeggel hozzájárul

a rendezvény megvalósításához.

**11. napirendi pont:** Pályázat benyújtása a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségé Egyesülethez *(mellékelve)*

Előadó: Stallenberger József elnök

Stallenberger József elnök tájékoztatja a testületet a megyei szövetség által az őszi időszak rendezvényeinek támogatására kiírt pályázatról. Javasolja, hogy a Glück Auf Egyesület nyújtson be támogatási kérelmet a búcsús nagyrendezvény megvalósítására. Pályázni bérleti díjakra, fellépési költségekre, anyag, eszköz költségekre, útiköltségekre lehet. A nemzetiségi önkormányzat pedig határozatban támogassa a rendezvény megvalósítását, amit a pályázathoz csatolni szükséges.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **53/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a

2017. évi nagymányoki búcsús rendezvény támogatásának kérdését,

és úgy dönt, hogy támogatja a Glück Auf Jószerencsét Egyesület pályázatát,

amelyet a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége

Egyesülethez nyújt be.

#### **12. napirendi pont: Egyebek, képviselők kérdései, bejelentései**

12.1. Stallenberger József: Az ősz folyamán néhány új ötlettel szeretné gazdagítani a tájház programok kínálatát. A búcsús és az adventi rendezvény közötti időszakban „Tájházi esték” címmel tervez néhány esti programot. A rendezvényeket a kissé átalakított, fűthetővé tehető prэшázban tervezi megtartani. Alkalmanként 15-20 érdeklődőre számít. Egy-egy program 60-90 percet vesz igénybe. A tervezett témák:

1./ Új helytörténeti kutatások bemutatása (Guth Ferenc: Házsámok, Stallenberger József: A település lakossága a 18-19. században)

2./ Újragondolt hagyományos kézműves tevékenységek (Stallenberger Józsefné: Papírfonás, Stallenberger József: Hálókötés)

3./ Gasztronómia, borkóstolás (Borbarát Egyesület)

A felsorolt programok megvalósításához szükséges eszközök rendelkezésre állnak, legfeljebb egy kis vendéglátás költségei merülnek fel.

**12.2.** Stallenberger József: Az idei évben szeptember 2-re esik a település életében és múltjában kiemelkedően fontos Bányásznapi megrendezése. Nehezményezi, hogy a bányász szakszervezet az idei évben (különböző egyeztetési okokra hivatkozva) nem rendezi meg az ünnepséget. Az ígéretek szerint Borbála-naphoz kötötten, december elején tartanak megemlékezést.

Hirschmann Ádám: Egy nagy múltú bányásztelepülésen, amely ráadásul még a jövőjét is a bányászat újra indításában látja mindenképpen nagy jelentőséggel bír a bányásznapi ünnepség megtartása.

**12.3.** Stallenberger József: Szeptember 8-án, pénteken lesz a német nemzetiségi tájházak konferenciája Budakeszin. Ez a rendezvény munkanapra esik, ezért az elnök a munkahelyi elfoglaltságai miatt nem tud részt venni a rendezvényen.

**12.4.** Stallenberger József: A postától kaptunk jelzést, hogy a nemzetiségi klubszoba alatt, a földszinten levő helyiségben benedvesedett és leszakadt a mennyezeti vakolat. Utánajártunk, és a nemzetiségi klubszoba mellékhelyiségében csöpögött a gumiharang, valószínűleg ez okozta a

problémát. A hibát a város karbantartó brigádja megszüntette. Javasolja, hogy az elnök egyeztessen a polgármester úrral a vakolat javításának ügyében, és az önkormányzat vállalja fel a javítás költségeit.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

#### **54/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete

Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a nemzetiségi klubszoba mellékhelyiség beázásának kérdését, és úgy dönt, hogy a javíttatás költségeit a város önkormányzatának megtéríti.

**12.5.** Stallenberger József: Esedékes lenne a nemzetiségi önkormányzat iroda számítógépének és a klubszoba számítógépeinek műszaki ellenőrzése. Javasolja, hogy az önkormányzat szakemberrel nézesse át a gépeket, és a szükséges javításokat, felújításokat végeztesse el.

Az előterjesztett napirenddel kapcsolatosan további szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:


**Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**55/2017.(VIII.29.) számú határozata**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete  
Stallenberger József elnök előterjesztésében megtárgyalta a klubszoba és a nemzetiségi önkormányzati iroda informatikai eszközei karbantartásának kérdését, és úgy dönt, hogy szakemberrel javíttatja és újíttatja fel az informatikai eszközöket.

A testületi tagok részéről több kérdés, bejelentés nem hangzik el.

Stallenberger József elnök a nemzetiségi önkormányzat ülését bezárja.

  
Stallenberger József

elnök



  
Guth Anikó

jkv. hitelesítő



## Jelenléti ív

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2017. augusztus 29-ei  
testületi üléséről

Guth Anikó

Guth

Hirschmann Ádám János

Hirschmann Ádám

Orbán Tamás

—

Stallenberger József

Stallenberger

Dr. Klausz Judit

Dr. Klausz Judit

Kásler Anikó

Kásler Anikó



Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

Großmanoker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

## MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom a Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésére.

Időpont: 2017. augusztus 29., kedd 18<sup>00</sup> óra

Hely: a nemzetiségi önkormányzat irodája (Nagymányok, Petőfi u. 69.)

Napirendi pontok:

1. Beszámoló az előző ülés óta történt eseményekről *(mellékelve, szóbeli előterjesztés)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
2. A nagymányoki nemzetiségi csoportok utazásainak támogatása *(szóbeli előterjesztés)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
3. A Nagymányoki Német Nemzetiségi felterjesztése a megyei nemzetiségi nívódíjra *(mellékelve)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
4. Nagymányok Város településrendezési tervének egyeztetése *(szóbeli előterjesztés)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
5. Nagymányoki tájház részvétele a Dél-dunántúli regionális tájház találkozón *(mellékelve)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
6. A nyári hagyományőrző tábort programok támogatása a Tájházban *(szóbeli előterjesztés)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
7. A Nagymányoki városi ifjúsági zenekar karnagy váltása, a zenekar támogatása *(szóbeli előterjesztés)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
8. A Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház haszonkölcsön szerződésének megújítása *(mellékelve)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
9. Árajánlatok, döntés a tervezett tájházi közösségi kemence kivitelezéséről *(mellékelve)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
10. A Glück Auf Egyesület támogatása a Mihály-napi búcsú, bor és Strudel fesztivál megrendezésében  
Előadó: Orbán Tamás egyesületi elnök
11. Pályázat benyújtása a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülethez *(mellékelve)*  
Előadó: Stallenberger József elnök
12. Egyebek, képviselők kérdései, bejelentései

Nagymányok, 2017. augusztus 22.



Stallenberger József sk.



1. sz. napirend  
1. sz. előterjesztés

Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

7355 Nagymányok, Dózsa Gy. u. 28.

Magyarországi Tájházak Központi Igazgatósága

tajhazigazgatosag@szoem.hu

## NYILATKOZAT

Alulírott Stallenberger József, a Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, mint a *Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház* fenntartója és vezetője nyilatkozom, hogy a tájházi adatbázishoz csatolt 6 darab fotót én készítettem. A küldött felvételek a tájházi adatbázisban tárolhatók, a szerző megjelölésével közölhetők az igazgatóság kommunikációs felületein és kiadványaiban.

Nagymányok, 2017. július 26.



Stallenberger József

elnök

205-8/2017

## Tisztelt Tájház Fenntartó!

A magyarországi tájházak szakmai munkájának segítésére a szentendrei Szabadtéri Néprajzi Múzeum keretein belül 2017. április 1-jén megalakult a **Magyarországi Tájházak Központi Igazgatósága**.

A Kormány kiemelt figyelmet fordít az egyedülálló magyarországi tájház hálózat fejlesztésére, mely felkerült a Világörökségi várományosi listára. A tájházak szakmai munkájának támogatására létrehozott Igazgatóság egyik fontos feladata az elektronikus rendszerben elérhető **tájházi adatbázis** létrehozása. Az adatbázis segítségével naprakész információkat nyerhetünk a tájházakról, melyek tükrében gyors és megalapozott javaslatokat fogalmazhatunk meg a döntéshozók felé és elősegíthetjük a célzott pályázati támogatást. Az adatbázisba való bekerülés ezért érdeke minden tájházi gyűjteménynek, hiszen a megalakuló szaktanácsadói szolgálat és mentorhálózat az adatbázis információi és a kapcsolattartás alapján tárja fel a tájházak fejlesztendő területeit és tesz javaslatokat a pályázati témakörökre, támogatási feltételekre.

Ahhoz, hogy az adatbázisban pontos és naprakész információk szerepeljenek, kérjük, hogy az alábbi linken

<https://goo.gl/ewnHBg>

a kérdőív kitöltésével és a tájházukról készült képek elküldésével segítse munkánkat!

A kérdőívet és a képeket erre a címre ([tajhazigazgatosag@szznm.hu](mailto:tajhazigazgatosag@szznm.hu)) kérjük visszaküldeni **2017. augusztus 15-ig**.

Az adatbázishoz kapcsolódó tájházi fotótárat (galériát) is létrehozunk, melyhez kérünk a tájházról készült 6 darab képet:

1. kép: utcai homlokzat
2. kép: udvar felől a tornác, homlokzat
3. kép: nagyszoba enteriőr
4. kép: konyha enteriőr
5. kép: harmadik helyiség (kamra, istálló, berendezett gazdasági épület)
6. kép: egy jelentős tájházi eseményről

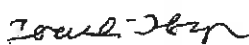
A képeket 70-80 dpi felbontásban, legalább 2 MB méretben, szerző, készítés dátuma, kép címe megjelöléssel kérjük elküldeni a megadott címre. Nyilatkozatot kérünk a kép készítőjétől, vagy tulajdonosától, hogy a Tájházi adatbázisban a képet tárolhassuk, és adott esetben közölhessük az Igazgatóság kommunikációs felületein, kiadványaiban, a szerző megjelöléssel.

További információ kérhető Fancsalszki Noémitől a [tajhazigazgatosag@szznm.hu](mailto:tajhazigazgatosag@szznm.hu) e-mail címen.

Együttműködésüket köszönjük!


Szentendre, 2017. július 8.

Tisztelettel

  
Dr. Bereczki Ibolya

ágazati feladatokért felelős főigazgató helyettes



  
Dr. Cseri Miklós  
főigazgató



# 1. napirend

Nagymányoki Német Nemzetségi  
Önkormányzat

## Főkönyvi kivonat 2016.01.01 - 2016.12.31 (Technikai alábontásokkal)

Dátum: 2017.08.24 09:32:44

1 / 1 oldal

7355 Nagymányok, Dózsa u. 28.  
Törzsszám: 662756

Eszer Intézményi Rendszer www.eszer.hu

0531

Könyv száma	Magnevezés	Nyit		Felrakott		Eg. érték	
		Tartozik	Követel	Tartozik	Követel	Tartozik	Követel
0531123	Könyv, folyóirat (technikai)	0	0	39 143	0	39 143	0
0531143	Informatikai eszközök (technikai)	0	0	5 890	0	5 890	0
0531223	Irodaszer, nyomtatvány (technikai)	0	0	124 806	0	124 806	0
0531253	Nyomatást segítő anyagok (technikai)	0	0	13 000	0	13 000	0
05312613	Tisztítószer vásárlás (technikai)	0	0	11 199	0	11 199	0
0531263	Midazok, amelyek nem számolhatóak el szakmai anyagnak (technikai)	0	0	214 378	0	214 378	0
05312633	Karbantartási anyag vásárlás (technikai)	0	0	117 770	0	117 770	0
<b>Össz 053(9)</b>	<b>Dologi ráadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>
<b>Össz DRG</b>	<b>Ráadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>
<b>Össz</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>	<b>526 186</b>	<b>0</b>





# 3. napirend

Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

7355 Nagymányok, Dózsa György u. 28.

## FELTERJESZTÉS

„ Tolna Megyei Némettségért Nívódíj ”

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évben **Németh Tibort** szeretné felterjeszteni a Tolna megyei némettség kitüntetésére.

1960-ban született Bonyhádön. Általános iskolai tanulmányait Nagymányokon, a gimnáziumot Bonyhádön végezte. Először Szekszárdon szerzett ének és pedagógia szakkollégiumos tanítói oklevelet, majd elvégezte a német nyelvtanári szakot Szegeden.

1981 óta dolgozik a nagymányoki általános iskolában. Éneket, németet tanít, osztályfőnök, vezeti az iskola nemzetiségi gyermekkórusát. Nyelvvizsgáztat, tanítványait is rendszeresen felkészíti a DSD nyelvvizsgára.

A német nemzetiségi kultúra ápolásában a zenei munkássága kiemelkedő. Gyermekkórusával több esetben is arany minősítést ért el. A felnőtt nemzetiségi kórust vezette hosszú ideig Nagymányokon, jelenleg Egyházaskozáron, Szászváron és Bonyhádön vezet nemzetiségi kórusokat. Több arany, arany rozmaring minősítést ért el.

Kretzer Józseftől tanult meg stájer citerán játszani. A legendás Kretzer-Moser duó hagyományait követve a nagymányoki népdalkincset őrzi és terjeszti. Partnere volt Galluszné Hoffmann Anikó, jelenleg Stix Máriával énekel. Zenei munkásságával arany rozmaring minősítést ért el. Jó néhány külföldi fellépése is volt: Németország, Erdély, USA, Brazília. Három CD anyag is felvételre és kiadásra került.

Tagja a Landesrat vezetőségének, az ének szekció alelnöke.

Mindezek alapján javasoljuk Németh Tibort a Tolna Megyei Németőségért Nívódíjra.

Nagymányok, 2017. június 6.

Stallenberger József elnök



## 5. napirend

5



Vona Község Önkormányzata,  
a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
és a Magyarországi Tájházi Szövetség  
munkatársainak. Ön és családján kívül az érdeklődő,  
munkatársaink és a helyi lakosok is érdeklődnek

**2017. június 10-én 9.30 órára**

**a Magyarországi Tájházi Szövetség  
Del-dunántúli regionális találkozója,**  
mellet

Vona a Polgármesteri Hivatal (8711 Vona, Alkotmány u. 29.)  
előadóteremben tartandó.

A találkozó témája:

**„TÁJUNK HÁZA, HÁZUNK TÁJA”**

Tájháziak természeti környezetük és annak megőrzését  
személyes tapasztalataikkal megosztják.

9.00-9.30 Regisztráció: Vona Község Polgármesteri  
Hivatalának előadóterében  
(8711 Vona, Alkotmány u. 29.)

9.30-10.00 Közös reggeli majd:  
Hekó Tamás Vona polgármestere,  
Puskás Zoltán, a Balaton-felvidéki Nemzeti Park  
igazgatója,  
Dr. Berencsik Beáta, a Magyarországi Tájházi  
Szövetségének elnöke.

## Előadások

- 10.00-10.20 Dr. Berencsik Beáta: Tájháziak természeti környezetük és annak megőrzését személyes tapasztalataikkal megosztják
- 10.20-10.40 Fegyver Nándor: Kőcsag, a csillag-helyek – Tájházi a barokkban
- 10.40-11.00 Vidék Tünde: A régi erdők értéke
- 11.00-11.15 Szűcs
- 11.15-11.35 Farkas Kálmán: Mit keres a természetben az Ózdi Tájháziak?
- 11.35-11.45 Tóth Katalin: Bugyisok a világ hegyein
- 11.45-12.15 Kapcsai Beáta: A hegyi erdő kertek alatt
- 12.05-12.20 Huzárzselécskék
- 12.20-13.15 Ebéd
- 13.15-13.30 Tájékoztató az egybekentélt látogatásról a Vona Tájháziak és a Tuzsolya-terület állami kápolnájában
- 13.30-17.30 Fekete István Erdőházi megfigyelőszolgálat (A kápolnánál való részvétel segít megérteni a természetet. A Tuzsolya-terület a Kis-Balaton Körzetéig 9 km, majd annak további kb. 3 km hosszú túra az út. Az utóból kezdve egy rövid séta megtehető a kápolna felé a Tuzsolya-terület, a kápolna köré.)



A rendezvény részvételi díja: 1.300 Ft/fő, ami az ebédet is magában foglalja.  
A rendezvényre előzetes bejelentkezést kérünk (június 7-ig) az alábbi elérhetőségeken:  
Kapitány Orsolya • Mobil: 30/831-7270 • E-mail: kapitany.orsolya@gmail.com





# 8. napirend

## KÖLCSÖNZÉSI SZERZŐDÉS

a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló  
1997. évi CXL. törvény 38/A. §-a alapján  
és a muzeális intézményekben őrzött kulturális javak kölcsönzéséről, valamint a  
kijelölési eljárásról szóló 29/2014. (IV. 10.) EMMI rendelet alapján

mely létrejött egyrészről a

**Név: Wosinsky Mór Megyei Múzeum**  
Székhely: 7100 Szekszárd Szent István tér 26.  
Adószám: 15416449-2-17  
Államháztartási azonosító: 750222  
Bankszámlaszám: 11746005-15416449  
Levelezési cím: 7100 Szekszárd Szent István tér 26.  
Tel: 74-316-222  
Fax: 74-316-222  
Képviselőjében eljár: Ódor János Gábor igazgató  
a továbbiakban: **Kölcsönadó,**  
másrészről a

**Név: Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház**  
Székhely: 7355 Nagymányok, Vörösmarty u. 24.  
Számlázási cím: 7355 Nagymányok, Dózsa György u. 28.  
Adószám: 16846629-1-17  
Államháztartási azonosító: 662756  
Bankszámlaszám: 71800013-11118273  
Levelezési cím: 7355 Nagymányok, Dózsa György utca 28.  
Tel: 06 20 / 250 8485  
Fax: -  
Képviselőjében eljár: Stallenberger József

a továbbiakban: **Kölcsönvevő**

(a továbbiakban együtt: **Felek**)

között az alulírott helyen és időpontban, az alábbi feltételekkel (a továbbiakban: **Kölcsönzési Szerződés**):

1. **A Kölcsönzési Szerződés célja:**

Kiállításon történő bemutatás / A helyi németiség kultúráját és hagyományait bemutató kiállítás



2. **Kölcsönzés időtartama**

A Kölcsönzési Szerződést a Felek 2017.09.01. –2021.09.01. tartó határozott időre kötik, mely időtartamba a műtárgy(ak) Kölcsönadótól Kölcsönvevőhöz történő szállításának, illetve a Kölcsönadóhoz való visszaszállításának időtartama is beleértendő.

3. **A Kölcsönzési Szerződés alapján kölcsönzött kulturális javak:**

A kölcsönzött kulturális javak listája a jelen szerződés 1. sz. melléklete  
A kölcsönzött kulturális javak állapotfelmérés alapján készített szakleírását és képi ábrázolását az 1-es és a 2-es számú melléklet tartalmazza.

4. **Biztosítás**

Teljes biztosítási érték: 10.000.000 Ft

A Kölcsönzési Szerződés szerinti felelősségvállalás módja: lásd Kölcsönzési Szerződés 9. 1. pont.

5. **Költségek, kölcsönzési díj**

A Kölcsönvevő viseli a kölcsönzéssel összefüggő valamennyi költséget:

- a kulturális javak állományvédelmét szolgáló költséget,
- a kulturális javak vagyonszükségletét szolgáló költséget, valamint
- az adminisztrációs költséget, ideértve a postai, nyomtatási és fénymásolási költséget

is.

6. **A Kölcsönadó nevének feltüntetése**

A kölcsönadó nevét és a kölcsönzött anyag jelzetét a felirati cédulán és a kiállítást kísérő anyagban az alábbi formában kell feltüntetni: **Wosisnsky Mór Megyei Múzeum, Szekszárd**

7. **Kapcsolattartásra kijelölt személy(ek)**

**Kölcsönadó részéről**

Név: dr. Gaál Zsuzsanna

Telefonszám: 74 316 222

Fax: 74 316 222

E-mail: gaalzs@wmmm.hu

**Kölcsönvevő részéről**

Név: Stallenberger József

Telefonszám: 06 20 / 250 8485

Fax:

E-mail:

Stallenberger

## 8. Általános kölcsönzési feltételek

8.1. A Kölcsönzési Szerződésben foglalt kölcsönös kötelezettségvállalások figyelembevételével a Kölcsönadó a Kölcsönvevő használatába adja, a Kölcsönvevő pedig elfogadja a Kölcsönzési Szerződésben meghatározott feltételekkel a 3. pontban foglalt kulturális javakat az 1. pontban rögzített célra.

8.2. A kölcsönzött kulturális javakat kizárólag a Kölcsönzési Szerződésben megjelölt célra és időtartam alatt lehet használni. A kölcsönzött kulturális javakat legkésőbb a kölcsönzési határidő lejártáig vissza kell juttatni a Kölcsönadóhoz.

8.3. A Kölcsönzési Szerződés határozott időre szól, és annak lejártával automatikusan megszűnik. Amennyiben a Kölcsönvevő a szerződés meghosszabbítását igényli, erre vonatkozó kérését legalább 30 nappal a szerződés lejárta előtt írásban kell közölnie a Kölcsönadóval. A Kölcsönadó a Kölcsönzési Szerződés lejártáig nyilatkozik arról, hogy hozzájárul-e a szerződés kért meghosszabbításához.

8.4. Amennyiben a Kölcsönvevő jelen Kölcsönzési Szerződés valamely rendelkezését megszegi, a Kölcsönadó a Kölcsönzési Szerződést írásban azonnali hatállyal felmondhatja.

8.5. A Kölcsönvevő nem jogosult a kölcsönzött kulturális javakat harmadik fél részére további kölcsönbe adni. A Kölcsönvevő a kölcsönzött kulturális javakat más birtokába vagy őrizetébe a Kölcsönadó írásbeli engedélyével, a kulturális javakban bekövetkező károsodás, sérülés esetén szükségessé váló restaurálás, műtárgyvédelmi kezelés céljából adhatja.

8.6. A Kölcsönadó előzetes, írásbeli engedélye nélkül a Kölcsönvevő a kölcsönzött kulturális javakat a 8.5 pontban foglaltaktól eltérő esetben sem restaurálhatja és semmilyen módon nem változtathatja meg, továbbá nem készíthet azokról másolatot.

8.7. A Kölcsönvevő köteles a kölcsönzött kulturális javak őrzése és mozgatása során a lehető legnagyobb szakmai gondossággal eljárni, és a kölcsönzött kulturális javakat szakszerű gondossággal kezelni.

8.8. A Kölcsönzési Szerződésben megjelölt kölcsönzött kulturális javaknak abban az állapotban kell maradniuk, amelyben a Kölcsönvevő átvette őket.

## 9. Biztosítás és felelősségvállalás

A Kölcsönvevő vállalja a kölcsönzött kulturális javakban esetlegesen bekövetkezett valamennyi kár megtérítését a kölcsön teljes időtartamára vonatkozóan, a Kölcsönzési Szerződés 4. pontjában megjelöltek szerint, az alábbi lehetőségek alapján:

a) a Kölcsönvevő kereskedelmi biztosítást vásárol, vagy

b) a Kölcsönvevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján nyújtott kiállítási garancia útján, illetve egyéb, a Kölcsönvevő fenntartója által nyújtott garancia útján biztosítja a kölcsönzött kulturális javakat.

c) a Kölcsönvevő nem vásárol kereskedelmi biztosítást és nem igényel kiállítási garanciát, s teljes kártérítési felelősséggel tartozik a kölcsönzött kulturális javakban esetlegesen bekövetkezett valamennyi kárért a jelen szerződésben megjelölt biztosítási összegig.

9.1. A Kölcsönvevő köteles a Kölcsönadót haladéktalanul értesíteni a kölcsönzött kulturális javakat érintő kár, elveszés vagy lopás esetén, továbbá a Kölcsönvevő köteles az értesítést követően 24 órán belül a bekövetkezett kárról készült fényképet is megküldeni. Vészhelyzet esetén a Kölcsönvevő köteles minden gondos és szükséges intézkedést megtenni a kölcsönzött kulturális javakat érintő kár megelőzése, elhárítása, vagy enyhítése érdekében.

9.2. A Kölcsönvevő köteles a Kölcsönadót haladéktalanul értesíteni a kölcsönzött kulturális javakat érintő kár, elveszés vagy lopás esetén, továbbá a Kölcsönvevő köteles az értesítést követően 24 órán belül a bekövetkezett kárról készült fényképet is megküldeni. Vészhelyzet esetén a Kölcsönvevő köteles minden gondos és szükséges intézkedést megtenni a kölcsönzött kulturális javakat érintő kár megelőzése, elhárítása vagy enyhítése érdekében.

9.3. Ha a kölcsönvevő jelentősebb mértékű, az időmúlásnak betudható változást, avulást észlel, azt azonnal jelzi a Kölcsönadónak a szükséges intézkedések megtétele érdekében. A Kölcsönvevő a Kölcsönadónak a kölcsönzött kulturális javakhoz szabad hozzáférést biztosít és a szükséges intézkedéseket segíti.

## 10. Csomagolás, mozgatás, szállítványozás

10.1 A kölcsönzött kulturális javak be- és kicsomagolásának, Kölcsönadótól történő elszállításának és Kölcsönadóhoz történő visszaszállításának költségeit a Kölcsönvevő viseli. A szerződő felek az általuk egyeztetett módon történő szállítás során kötelesek olyan gondossággal eljárni, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható.

10.2 *Fuvarozás és szállítványozás:* A szállítványozó cég megbízásához a Kölcsönadó előzetes hozzájárulása szükséges. A Kölcsönzési Szerződés 3. pontjában felsorolt kulturális javak szállításának a Kölcsönadó által elvárt módja: minden esetben zárt gépjármű.

## 11. Környezet

11.1. Kölcsönvevő vállalja, hogy a kölcsönzött kulturális javak állagvédelmét és biztonságos őrzését szolgáló, a Kölcsönzési Szerződésben foglalt feltételeket a kölcsönzés helyszínén folyamatosan biztosítja.



11.2. A kiállítóterekben napi 24 órán keresztül stabil klímát kell fenntartani az alábbi feltételekkel:

- Hőmérséklet: 24-25 °C
- Relatív páratartalom: 45-55 %, melynek változása egy órán belül 5 %-nál nagyobb nem lehet.
- Fényerősség: megközelítőleg 200 lux /
- A papír alapú műveket csak mesterséges fényvel lehet megvilágítani, és a fényerősség nem haladhatja meg a 100 lux-ot

11.3. További feltételek:

A kölcsönzött kulturális javakat tilos hőforrás, párástító, vagy párátlanító berendezés vagy felszerelés közvetlen környezetében elhelyezni és állandóan óvni kell a közvetlen napsugárzástól, mesterséges fénytől és hűtő-fűtő hőforrásoktól.

## 12. Biztonság és őrzés

12.1. A Kölcsönvevő köteles a kölcsönzött kulturális javakat az általánosan elfogadott biztonsági követelményeknek megfelelően őrizni.

12.2. A Kölcsönvevő köteles biztosítani, hogy a kiállítás helyszíne megfelel a tűzvédelmi előírásoknak.

12.3. A kölcsönzött kulturális javak elhelyezését szolgáló helyiségben szigorúan tilos a dohányzás, étkezés és italfogyasztás.

## 13. A Kölcsönzési Szerződés megszűnése

A Kölcsönzési Szerződés az alábbi esetekben megszűnik

13.1. a 2. pontban írt idő elteltével, kivéve ha a Felek írásos megállapodással a Kölcsönzési Szerződést meghosszabbítják.

13.2. a Kölcsönvevő megszűnése, vagy a Kölcsönvevő természetes személy halála esetén; a Kölcsönvevő jogutódja a kölcsönzött kulturális javakat köteles saját költségén és a Kölcsönzési Szerződés vonatkozó pontjában rögzített módon illetve feltételek szerint haladéktalanul visszaszállítani, s a Kölcsönadó köteles azokat a 8.2. pontban foglalt helyszínen átvenni.

13.3. ha a Kölcsönadó az alábbiakban foglalt feltételek bekövetkezése esetén a Kölcsönzési Szerződést felmondja:

- a) a Kölcsönvevő a kulturális javakat nem az 1. pontban meghatározott célra használja fel, vagy a kulturális javak meghatározott célra való felhasználása lehetetlenné vált;



- b) a Kölcsönvevő a jelen szerződésből következő kötelezettségeket súlyosan megszegi és ezzel a kulturális javakat veszélyezteti;
- c) a Kölcsönvevő a kulturális javakat nem az e szerződésben előírt módon szállítja, tárolja, állítja ki, őrzi, kezeli;
- d) a kulturális javakat érintő szerződésellenes vagy nem rendeltetésszerű felhasználás esetén, beleértve azoknak harmadik fél részére történő engedély nélküli továbbadását.

#### 14. Átláthatóság

Kölcsönvevő a Kölcsönzési Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény. 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül.

#### 15. Írásbeliség

A Kölcsönzési Szerződést módosítani vagy kiegészíteni kizárólag írásban lehet, a módosítás vagy a kiegészítés ezen forma hiányában érvénytelen.

#### 16. Értesítések

A Felek megállapodnak abban, hogy a Kölcsönzési Szerződéssel kapcsolatos bármilyen értesítés és jognyilatkozat érvényességi feltétele az írásbeli alak. Írásbelinek kell tekinteni az ajánlott, tértivevényes postai küldeményt, a telefax vagy e-mail üzenetet vagy a személyesen átvett írásbeli anyagot. Az értesítés megküldése a kézbesítés igazolt napján válik közzétté.

#### 17. Vegyes rendelkezések

##### 17.1. Hazai nem muzeális intézmény részére, vagy külföldre történő kölcsönzés

Amennyiben muzeális intézmény nyilvántartásában szereplő kulturális javak nem muzeális intézmény számára, vagy külföldre történő kölcsönzésének esete áll fenn, úgy a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 38/A § (5) bekezdésében rögzített miniszteri hozzájárulás a kölcsönzési szerződés hatályosságának feltétele.

##### 17.2. Alkalmazandó jog

A jelen Kölcsönzési Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény, és a muzeális intézményekben őrzött kulturális javak kölcsönzéséről, valamint a kijelölési eljárásról szóló 29/2014. (IV. 10.) EMMI rendelet rendelkezéseit kell alkalmazni.

### 17.3. Nyciv

Amennyiben a Felek a Kölcsönzési Szerződést magyar és más idegen nyelven is aláírták, az értelmezésből eredő viták esetén a magyar nyelvű szöveg irányadó. A Felek rögzítik, hogy viszonyukban a Kölcsönzési Szerződést illetően a magyar jog alkalmazandó. A Felek esetleges jogviták esetére magyar bíróság joghatóságát kötik ki.

### 17.4. Mellékletek

A 1-3. számú mellékletek jelen Kölcsönzési Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következők szerint

1. Kölcsönzött tárgyak listája
2. A kölcsönvett tárgyak fotói
3. Elhelyezési dokumentáció

A Felek a Kölcsönzési Szerződést magyar nyelven, 2 eredeti példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

.....  
Kölcsönadó  
képv.: Ódor János Gábor  
múzeumigazgató

.....  
Kölcsönvevő  
képv.: Stallenberger József



Dátum:

Dátum:

.....  
Pénzügyi ellenjegyzés

.....  
Pénzügyi ellenjegyzés

Dátum:

Dátum:

### 3. számú melléklet

#### Elhelyezési dokumentáció (Facility Report)

Nagymányoki Német Nemzetiségi Tájház

**Kölcsönzés célja/ Kiállítás címe:** Kiállításon történő bemutatás / A helyi németiség kultúráját és hagyományait bemutató kiállítás

Jelen elhelyezési dokumentációban megadott adatok szigorúan bizalmasak, és csak az kölcsönadó intézmény felelős muzeológusa illetve restaurátora használhatja fel azokat a kölcsönvevő intézmény értékelése, valamint adott esetben a biztosítási összegek megállapítása céljából. Jelen adatlapot biztonságos helyen kell tárolni, valamint az érintett intézmény engedélye nélkül semmilyen típusú másolat nem készíthető róla.

*(A megfelelő válasz aláhúzendó)*

#### 1. Kiállítóterek

1.1. A kiállítótérnek helyt adó ingatlan használati jogcíme:

- Múzeum
- Kiállító terem
- Egyetem, Iskola
- Kulturális központ
- Művelődési ház
- Könyvtár
- Emlékház
- Egyéb: Tájház / közérdekű muzeális kiállítóhely /

1.2. Kiállítóterek elrendezése:

- Egy nagy terem
- Több egybenyíló terem
- Egyéb:

1.3. A kiállítótér, ahol a kölcsönzött tárgy elhelyezésre kerül, nyilvánosság számára is nyitva álló területen található, mint például előterek, társalgók, folyosók, könyvtárak, kávézók, osztálytermek stb.?

- igen
- nem

Ha igen, részletek:

1.4. A kiállítótereket, ahol a kölcsönzött tárgy elhelyezésre kerül, kizárólag kiállítások megtekintésére használják?

- igen
- nem

Ha nem, milyen más funkcióra használják?

1.5. Vannak-e vízvezető berendezések vagy szerelvények a kiállítóterekben vagy azok fölött? (vízvezeték csövek, önműködő tűzoltó készülék, szökőkút)

- nem
- igen

Ha igen akkor azok leírása:

1.6. A kiállítás épületében zajló közösségi tevékenységek:

- van (a présházban és a fészterben)
- nincs

Jellege: iskolai foglalkozások, nemzetiségi hagyományőrző rendezvények

1.7. Végeznek-e rutinellenőrzéseket és rutin irtásokat, valamint fertőtlenítési eljárásokat rágcsálók, rovarok és mikroorganizmusok ellen?

- igen (egérirtás, molyirtás – évente)
- nem

Ha igen pontosítsa (eszközök, gyakoriság, eljárások, módszer, használt szerek):

## **2. Raktározás**

2.1. Van-e biztonságos előkészítő raktárterülete az időszakos kiállításra érkező műtárgyaknak, ahol a következő tevékenységet végzik: műtárgyak kicsomagolása, visszacsomagolása, kiállításra előkészítése.

- igen
- nem állandó kiállítás

Felelős szakember megnevezése:

2.2. Rendelkezik-e az időszakos kiállítási műtárgyak előkészítő raktárhelyisége a következőkkel? Nincs előkészítő raktárhelyiség

- vagyónvédelmi eszközök

- légkondicionálás
- tűzriasztó készülék

2.3. Történt-e az előkészítő raktárban rágcsálók, rovarok és mikroorganizmusok elleni védelem, irtások, fertőtlenítési eljárás?

- igen
- nem

Ha igen pontosítsa (eszközök, gyakoriság, eljárások, módszer, használt szerek):

### 3. Fűtés és légkondicionálás

3.1. Klímarendszer (üzemelés, tartalék rendszer, típusa és elhelyezkedése, készítés/fejlesztés éve, ellenőrzés és karbantartás)

- van
- nincs

Klímarendszer típusa és elhelyezkedése:

Ellenőrzés, karbantartás gyakorisága:

3.2. Fűtési rendszer (üzemelés, tartalék rendszer, típusa és elhelyezkedése, készítés/fejlesztés éve, mozgatható fűtőberendezés, ellenőrzés és karbantartás)

- van
- nincs

Ha van típusa és elhelyezkedése:

Ellenőrzés, karbantartás gyakorisága:

3.3. Páratartalom szabályozás (üzemelés, tartalék rendszer, típusa és elhelyezkedése, készítés/fejlesztés éve, ellenőrzés és karbantartás, használt adalékok)

- van
- nincs

Ha van, típusa és elhelyezkedése: WDH 520 HB Dehumidifier, konyha

Ellenőrzés, karbantartás gyakorisága: havonta/ évente

3.4. Kiállítóterben és az előkészítő kiállítási raktárban rögzített hőmérséklet és relatív páratartalom:

	Előkészítő kiállítási raktár	Időszaki kiállítótér
Hőmérséklet		22,5

Páratartalom		54
--------------	--	----

Mérési gyakoriság: hetente

### 3.5. Mérőeszközök:

- thermo-higrográf adatgyűjtő készülék (hőmérséklet és páratartalom mérő)
- psychrométer (nedvességmérő)
- higrométer (páratartalom mérő)
- digitális hő- és páramérő (TFA 30.5015 Digital Thermo-Hygrometer)

Ha van, kalibrálás gyakorisága: három havonta

## 4. Világítás

### 4.1. A kiállítótérben használt világítás típusa:

- természetes fény
- mesterséges világítás
- vegyes

Ha vegyes, az ablakok jellege:

- függönyökkel vagy árnyékolókkal ellátott ablakok
- UV szűrő fóliával ellátott ablakok
- Egyéb:

Világítótestek típusa: hagyományos izzó

Fénymérő készülék:

- van
- nincs

Ha van, típusa, mérés gyakorisága:

UV mérő készülék:

- van
- nincs

Ha van, típusa, mérés gyakorisága:

### 4.2. Rendelkeznek a tárlók belső világítással? nincs tárló

- igen
- nem

Ha igen típusa:

A tárlókban elhelyezett tárgyak védettek UV sugárzás és hőtübblet ellen:

- igen
- nem

A védelem típusa (pl.: UV szűrős fényvédő fólia):

## 5. Tűzvédelem

5.1. Tűzvédelmi riasztó, füstjelző:

- van
- nincs

5.2. A kiállítási térből van-e külön vészkijárat?

- van
- nincs

5.3. Tűz/füstjelző berendezések aktiválása: Nincs tűz- és füstjelző készülék.

- önaktiváló hőérzékelő
- önaktiváló füstérzékelő
- manuálisan vezérelhető állomás
- víz bejutásával bekapcsoló öntöző rendszer
- Egyéb:

5.4. Tűzvédelmi riasztás:

- házon belüli központi állomás
- házon belül hallható riasztó berendezés
- helyi tűzoltóság közvetlen vonala
- Egyéb:

5.5. Porral oltó tűzoltó készülék:

- Van
- nincs

Ha van típusa, elhelyezkedése, elhelyezés éve, felülvizsgálat gyakorisága:

6 kg ABC porral oltó, elhelyezés 2013-tő, felülvizsgálat évente

5.6. Tűzoltó csövek száma, elhelyezése: Nincs

Típusa:

5.8. Van érvényes tűzvédelmi szabályzatuk?

- van



- nincs

Mikor vettek részt legutóbb tűzvédelmi oktatáson?

## 6. Vagyonvédelem

### 6.1. Őrzés módja:

- teremőri személyzet
- 24 órás biztonsági őrzés
- riasztórendszer
- Egyéb: csak vezetéssel látogatható

### 6.2. Ellátott feladat:

- kiállítóterek felügyelete
- installálás és a kiállítás bontásának felügyelete
- kiállítóterek ellenőrzése záraskor
- műtárgyak ellenőrzése
- fényképes dokumentáció
- műtárgyak mozgatásának és áthelyezésének dokumentálása
- bejáratok és kijáratok ellenőrzése
- bevihető kézitáska méretének ellenőrzése:

### 6.3. Veszély elhárítási terv, katasztrófavhelyzet utáni helyreállítási terv:

- van
- nincs

### 6.4. A kiállító helyiségben biztonsági riasztó rendszer: A kiállítótérben nincs külön riasztórendszer.

- van
- nincs

### 6.5. Ajtók, ablakok biztonsága:

- biztonsági zár
- rács
- háló
- riasztók
- törés biztos üveg
- Egyéb:

6.6. Biztonsági rendszer tesztelése:

- van
- nincs

6.7. Törékeny, kisméretű, rendkívül értékes műtárgyak védelme: Nincs tárló.

- üveg vitrin
- fal/állandó tároló
- szabadon álló tároló
- zárt tároló
- külső csavarral biztosított tároló
- rejtett csavarral biztosított tároló
- biztonsági csavarral biztosított tároló
- lepecsételt tároló
- riasztással ellátott tároló
- plexi vitrin

Kitöltő személy neve: Stallenberger József

Titulusa: elnök, tájház vezető

Dátum:2017.07.14.



*Stallenberger*

9. napirend



**Nagymányoki Német Kisebbségi Önkormányzat**  
7355 Nagymányok Dózsa György u. 28.  
Tel: 74-558-040; Fax: 74-558-043  
Email cím: [polghiv@nagymanyok.hu](mailto:polghiv@nagymanyok.hu)

Szám: 20/2017

Tárgy: Építési tájékoztatás kérése  
Melléklet: 1 pld műszaki leírás

**Bonyhádi Közös Önkormányzati Hivatal**  
**Építési Osztály**  
**Bonyhád**  
Széchenyi tér 12.  
7150

**Tisztelt Címzett!**

A Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában van a nagymányoki 26 hrsz-ú alatti ingatlan, amely Német tájházként üzemel. A Német Kisebbségi Önkormányzat úgy döntött, hogy az idei évben egy sparheltet, és kemencét létesít az ingatlan hátsó kertjében, valamint 16 m<sup>2</sup> területű nyitott szint létesít tárolás céljára.

A mellékelt műszaki leírás szerint kérem a Tisztelt Hatóságot, hogy nyilatkozzon arról, - hatósági bizonyítvány formában- hogy a tevékenység engedély köteles -e vagy nem.

Nagymányok, 2017. június 8.

Tisztelettel:



Stallneberger József  
Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke



**Nagymányoki Német Kisebbségi Önkormányzat**  
**7355 Nagymányok Dózsa György u. 28.**  
**Tel: 74-558-040; Fax: 74-558-043**  
**Email cím: [polghiv@nagymanyok.hu](mailto:polghiv@nagymanyok.hu)**

---

### Rövid műszaki leírás

#### Német tájház hagyományos szabadkonyhával történő bővítése

##### **Jelenlegi állapot rögzítése:**

A Tájház épülete az 1890-es években épült, hagyományos vályog épület. A tájházat egy korábbi német lakóingatlanból alakították ki. A főépülethez 2008-ban építettek egy nyitott szintet amely a táborok, rendezvények megtartásához nyújt pihenő helyét, az eső és napsütés elleni védelmet. A 2016-os évben a Német Kisebbségi Önkormányzat úgy döntött, hogy egy szabad konyhát létesít az ingatlanán a hátsó udvarban.

##### **Tervezett műszaki leírás:**

A szabad konyha-a korábban a német népi építészetben kialakult nyári konyhát foglalja magában, megtalálható abban a tűzhely – sparhelt-, és a kemence. A kemencéhez és a sparhelthez egy 3,82 méter magas kéményt szeretnénk létesíteni, amely a füstöt elvezeti. A szabad konyhához szeretnénk létesíteni egy 16 m<sup>2</sup> alapterületű három oldalán nyitott szintet amely tárolásra szolgál, valamint a kerti szerszámoknak és a tűzhelynél használt eszközöknek létesítenénk egy benne zárható tárhelyet.

Készült: Nagymányok, 2017. május 31.

Készítette: Stallenberger József  
Elnök



## Bonyhádi Közös Önkormányzati Hivatal Műszaki Osztálya

Szám: 462-2/2017/02  
Ügyintéző: Havasi Béla

Tárgy: Tájékoztatás.  
Hiv.szám: 20/2017

Nagymányoki Német Kisebbségi Önkormányzat  
Stallemberger József elnök részére

Nagymányok  
Dózsa György u. 28.

Tisztelt Elnök Úr!

Osztályomhoz 2017. június 16-án érkezett fenti számú megkeresésében – sparhelt, ahhoz kapcsolódó 3,82 m magas kémény, valamint kemence és 16 m<sup>2</sup> alapterületű nyitott tároló szín létesítésével kapcsolatban – feltett kérdéseire vonatkozóan, az alábbiak szerint tájékoztatom.

Sparhelt létesítése, nem tartozik az *építésügyi és építésfelügyeleti hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről, valamint az építésügyi hatósági szolgáltatásokról* szóló 312/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet (továbbiakban: *Elj.rend.*) 17. § hatálya alá, nem építési engedély köteles tevékenység.

Az *Elj.rend.* 1. számú melléklete szerint az alábbiak, építési engedély nélkül végezhető építési tevékenység körébe tartoznak:

4. pontja szerint: Új, önálló (homlokzati falhoz rögzített vagy szabadon álló) égéstermék-elvezető kémény építése melynek magassága a 6,0 m-t nem haladja meg.
8. pontja szerint: Nem emberi tartózkodásra szolgáló építmény építése, átalakítása, felújítása, valamint bővítése, amelynek mérete az építési tevékenység után sem haladja meg a nettó 100 m<sup>3</sup> térfogatot és a 4,5 m gerincmagasságot.
21. pont szerint: ... háztartási célú kemence...

Felhívom szíves figyelmét arra, hogy az *épített környezet alakításáról és védelméről* szóló 1997. évi LXXVIII. számú törvény (továbbiakban: *Étv.*) 18. § előírja: „Építési tevékenységet végezni az e törvényben foglaltak, valamint az egyéb jogszabályok megtartásán túl, csak a helyi építési szabályzat előírásainak megfelelően szabad.”

Bonyhád, 2017. június 23.

Üdvözlettel:



*Kozma Anikó*  
Kozma Anikó  
osztályvezető



**TERC-CO Építőipari KFT**  
7355 Nagymányok, Petőfi S. u. 118.

adószám: 11288259-2-17  
telefon és fax: +36(74) 558-001, 558-002

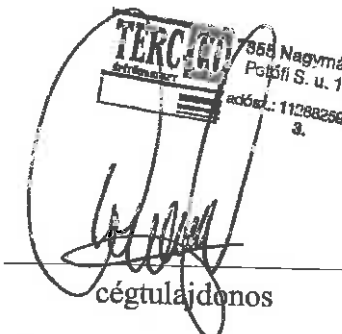
Név: Nagymányoki Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
Cím: 7355 Nagymányok, Dózsa Gy. u. 28.

Kelt: 2017. augusztus 28.  
Munkaszám: 2017 / ....  
Készítette: Wurst Csaba

A munka leírása:  
7355 Nagymányok, Vörösmarty u. 24. (hrsz: 26) alatti ingatlanon  
Német Nemzetiségi Tájékház bővítése, hagyományos szabadkonyhával

#### Költségvetés főösszesítő

Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költsége	1 585 803	1 101 580
1.1 Közvetlen önköltség összesen	1 585 803	1 101 580
2.1 ÁFA vetítési alap		2 687 383
2.2 Áfa	27.00%	725 593
3. A munka ára		3 412 976

  
7355 Nagymányok  
Petőfi S. u. 118.  
adószám: 11288259-2-17  
3.  
cégtulajdonos





**Szegmen's 2001. Építész KFT**

7150 Bonyhád, Ady E. u. 27.

adószám: 12611016-2-17

**ÁRAJÁNLAT**

Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat  
7355 Nagymányok, Dózsa Gy. u. 28.

Nagymányoki Német Tájház, kültéri szabadkonyha kialakítása  
7355 Nagymányok, Vörösmarty u. 24.

Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költségei	1 686 000	1 161 000
1.1 Közvetlen önköltség összesen	1 686 000	1 161 000
2.1 ÁFA vetítési alap	2 847 000	
2.2 Áfa	27,00%	768 690
<b>3. A munka ára</b>	<b>3 615 690</b>	

Bonyhád, 2017.08.24.

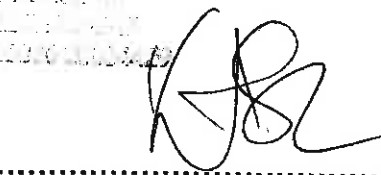
Szegmen's 2001. Építész Kft.

7150 Bonyhád, Ady E. u. 27.

T: 06-71/527410-11

F: 06-71/527410-12

E: info@szegmen's2001.hu



Künsztler Gábor

Ügyvezető

Szegmen's 2001. Építész KFT



**DELTA-E KFT**

1088 Budapest, Rákóczi út 23. fsz. 3.

Telefon: 74 / 512-612

adószám: 11285476-2-42

e-mail: szekszard@delta-e.hu

Név: Nagymányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

Cím: 7355 Nagymányok, Dózsa Gy. u. 28.

Kelt: 2017. augusztus 23.

A munka leírása:

7355 Nagymányok, Vörösmarty u. 24. (hrsz: 26) alatti ingatlanon

Német Nemzetiségi Tájékház bővítése, szabadkonyhával

Megnevezés	Költségvetés főösszesítő	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költségei		1 727 463	1 201 331
1.1 Közvetlen önköltség összesen		1 727 463	1 201 331
2.1 ÁFA vetítési alap		2 928 794	
2.2 Áfa	27,00%	790 774	
3. A munka ára		3 719 568	

  
.....  
DELTA-E KFT**DELTA-E KFT. 12.**  
1088 Budapest, Rákóczi út 23. fsz. 3.  
Telefon/Fax: +36-74/512-612  
Adószám: 11285476-2-42  
ERSTE Bank:  
100006-00000000-04098946



11. napirend

11

**A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület**  
**belső pályázata**  
**(2017 utolsó negyedév/2018 első félév)**

**1. A pályázat témája:**

**Hagyományőrző és egyéb kulturális rendezvények.**

E témakörbe tartoznak a települési németiség ünnepeiről való megemlékezések, a közösség életének fontosabb eseményei kapcsán életre hívott rendezvények, kiállítások, irodalmi estek, a DBU-Német Színház előadásainak megtekintése, vendéjátékok településekre való eljuttatása, identitás erősítését szolgáló, az anyanyelven fennálló testvértelepülési kapcsolatok ápolása területén megszervezett kulturális események, emlékhelyekkel, tájházakkal összefüggő avatási, megemlékezési ünnepségek, vendégszereplő kultúracsoporthoz fellépési díjainak, zenekari szolgáltatások, terembérlési díjak, buszbér lések költségei. Hagyományőrző ruházat (Trachtenkleider) készíttetése.

**2. A pályázók köre:**

Tolna megye településein működő német nemzetiségi egyesületek, német kisebbségi önkormányzatok, hagyományőrző klubok, kórusok, szervezetek.

**3. Megpályázható összeg:** pályázatonként maximum 200.000 Ft, amely reprezentációs költségekre nem fordítható (étel, ital stb.).

**4. A pályázathoz a pályázónak csatolnia kell:**

a, A pályázó által kitöltött pályázati űrlapot

b, A rendezvény programját

c, A rendezvény költségvetését, a megpályázott költségposzt megnevezésével.

d, A lakóhely szerinti német kisebbségi önkormányzat elnökének ajánlását.

**5. A pályázat beadásának és a pályázati űrlap beszerzésének címe:**

Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Regionális Irodája,  
7100 Szekszárd, Garay tér 4

**6. A pályázat benyújtási határideje:** 2017. augusztus 20

**7. A pályázat elbírálásának ideje:** 2017. szeptember-október folyamán. (A soron következő megyei szövetségi ülésen.)

Felhívjuk a pályázatot benyújtók figyelmét, hogy a pályázatok befogadásának **kizáró oka** lehet a településen működő német önkormányzat tárgyévi **tagdíj-befizetésének elmaradása**. A tárgy évi illetve az esetlegesen elmaradt tagdíjbefizetéseket **kérjük 2017. augusztus 31-ig rendezni !!**

**A megítélt pályázati összegek kifizetésére oly módon kerül sor, hogy a pályázaton elnyert összeg nagyságrendjével megegyező összegű számlák a Szövetség nevére kell, hogy kiállításra kerüljenek ! Ezek kiegyenlítését a Szövetség a számla kiállítója részére átutalással realizálja !!!**

